

Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat
5742 Elek, József A. u. 10.
E/332-4/2023.

JEGYZŐKÖNYV

KÉPVISELŐ-TESTÜLETI ÜLÉSRŐL

2023. szeptember 14.

Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat
5742 Elek, József A. u. 10.

Ikt.szám: E/332-4/2023.

Jegyzőkönyv

Készült 2023. szeptember 14-én (csütörtökön) 13 óra 00 perckor az Eleki Közös Önkormányzati Hivatal (5742 Elek, Gyulai út 2.) tanácskozájában a Román Nemzetiségi Önkormányzat soros képviselő-testületi üléséről.

Jelen vannak: Bágy György János elnökhelyettes
Gál Attila képviselő
Mészáros Jánosné képviselő

Meghívottként jelen van: Dr. Nagy Sándor jegyző
Rédei Erika pénzügyi osztályvezető

A jegyzőkönyvet dr. Nagy Sándor jegyző vezette.

Bágy György János elnökhelyettes köszöntötte a megjelenteket, és megállapította, hogy a testületi ülés 3 fővel határozatképes. Jelezte, hogy elnök úr és Sarkadi Ferenc tag igazoltan vannak távol. Javaslatot tett a jegyzőkönyv-hitelesítőre Gál Attila képviselő személyében.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

21/2023. (IX. 14.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Az Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésére Gál Attila képviselőt kérte fel.

Határidő: azonnal

Felelős: Bágy György János elnökhelyettes

Bágy György János elnökhelyettes ismertette a napirendi pontokat, majd azt a meghívó szerint elfogadásra javasolta.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

22/2023. (IX. 14.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Az Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta a napirendi pontokat

Határidő: azonnal

Felelős: Bágy György János elnökhelyettes

Napirend:

I. Az Eleki Román Általános Iskola támogatási kérelme Előadó: Botás László elnök

II. Részvétel a II. Nemzetiségi Paplak-kerti találkozón Előadó: Botás László elnök

III. Egyebek, bejelentések

I. napirendi pont: Az Eleki Román Általános Iskola támogatási kérelme

Előadó: Bágy György János elnökhelyettes

Bágy György János elnökhelyettes ismertette az előterjesztést. Elmondta, hogy az Eleki Román Általános Iskola támogatási kérelemmel fordult a nemzetiségi önkormányzathoz. Előterjesztői oldalról javasolta a támogatás odaítélését. Érdeklődött, hogy kérdés, észrevétel felmerült-e?

Egyéb kérdés, észrevétel nem érkezett, így kérte, hogy szavazzanak a határozat elfogadásáról.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

23/2023. (IX. 14.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Az Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Eleki Román Általános Iskola (5742 Elek, Lőkösházi út 3.) számára 26.000.- Ft összegű vissza nem térítendő támogatás nyújt a 2023. évi költségvetés átadott pénzeszközei terhére, figyelemmel a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben foglalt nemzetiségi közügy fogalmára, az anyanyelv megőrzésének és ápolásának fontosságára. A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a támogatási szerződés megkötésére és aláírására.

Határidő: azonnal

Felelős: Bágy György János elnökhelyettes

II. napirendi pont: Részvétel a II. Nemzetiségi Paplak-kerti találkozón

Előadó: Bágy György János elnökhelyettes

Bágy György János elnökhelyettes ismertette az előterjesztést. A plébánia fordult kérelemmel a nemzetiségi önkormányzathoz. Megbeszélték, hogy támogatják a rendezvényt.

Mészáros Jánosné tag megkérdezte, hogy utalással vagy készpénzzel legyen kifizetve a támogatás?

Dr. Nagy Sándor jegyző elmondta, hogy mivel a szerződést úgy készítette elő, hogy utalás szerepel benne, így kéri, hogy így fogadják el.

Bágy György János elnökhelyettes ezt követően érdeklődött, hogy merült-e fel valamilyen kérdés, javaslat a napirendi ponttal kapcsolatban?

Tekintettel arra, hogy nem kívánt senki hozzáfűzni semmit az elhangzottakhoz, kérte, hogy szavazzanak.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

24/2023. (IX. 14.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Az Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségi léttel összefüggő egyéb feladatai keretében kiemelt feladatának tekinti az Elek városában működő Sarlós Boldogasszony Plébániával való együttműködést, ezért figyelemmel a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben foglalt nemzetiségi közügy fogalmára, az Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 20.000.- Ft összegű támogatást biztosít a Sarlós Boldogasszony Plébánia részére, a 2023. szeptember 16-án megrendezendő II. Nemzetiségi Paplak-kerti találkozó megszervezésére és lebonyolítására a 2023. évi költségvetés átadott pénzeszközei terhére. A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a támogatási szerződés aláírására.

Határidő: azonnal

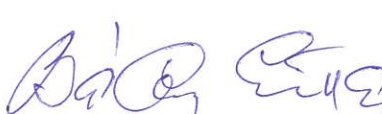
Felelős: Bágy György János elnökhelyettes

III. napirendi pont: Egyebek, bejelentések

Mészáros Jánosné tag megkérdezte, hogy a pénteki kereszt állításhoz kell-e nekik koszorúzni?

Dr. Nagy Sándor jegyző elmondta, hogy tudomása szerint nem, de erről kérdezzék meg a cigány nemzetiségi önkormányzat elnökét.

Bágy György János elnökhelyettes ezt követően megállapította, hogy az ülésnek több napirendi pontja nincs, és tekintettel arra, hogy nem érkezett senki részéről más egyéb észrevétel vagy kérdés, a nemzetiségi önkormányzat ülését 13 óra 20 perckor bezárta.


Bágy György János
elnökhelyettes




Gál Attila
jegyzőkönyv-hitelesítő

Jelenléti ív

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 2023. szeptember 14-i
képviselő-testületi üléséről

Botás László elnök

Bágy György János elnökhelyettes

Mészáros Jánosné tag

Gál Attila tag

Sarkadi Ferenc tag

Botás László elnök
Bágy György János elnökhelyettes
Mészáros Jánosné tag
Gál Attila tag

Meghívottak:

Szelezsán György polgármester

Dr. Nagy Sándor jegyző

Kecskés Andrea alpolgármester

Rédei Erika pénzügyi osztályvezető

Dr. Szentgáli Zoltán csoportvezető

Seres- Baker Emanuella csoportvezető

Szelezsán György polgármester
Dr. Nagy Sándor jegyző

Kecskés Andrea alpolgármester
Rédei Erika pénzügyi osztályvezető

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat
5742 Elek, József Attila u.10.

M e g h í v ó

Az Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat **2023. szeptember 14-én (csütörtök) 13.00 órai kezdettel** testületi ülést tart, melyre tisztelettel meghívom.

Az ülés helye: Eleki Közös Önkormányzati Hivatal emeleti tanácskozója (5742 Elek, Gyulai út 2.)

Napirend:

- | | |
|---|----------------------------|
| I. Az Eleki Román Általános Iskola támogatási kérelme | Előadó: Botás László elnök |
| II. Részvétel a II. Nemzetiségi Paplak-kerti találkozón | Előadó: Botás László elnök |
| III. Egyebek, bejelentések | |

Megjelenésére feltétlenül számítok.

Elek, 2023. szeptember 14.



Botás László
Botás László
elnök

ELŐTERJESZTÉS

Az Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat 2023. szeptember 14-én tartandó képviselő-testületi ülésére

Előterjesztő: Botás László elnök

Tárgy: Az Eleki Román Általános Iskola támogatási kérelme

Tisztelt Képviselő-testület!

Az Eleki Román Általános Iskola igazgatója kérelemmel fordult az Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat elnökéhez, melyben kérte, hogy a nemzetiségi önkormányzat támogassa az 1. osztályba beiratkozott tanulókat tanszer vásárlásával. A nemzetiségi önkormányzat a román nyelv oktatásának elősegítését célzó eszközökkel, tanszerekkel kíván segítséget nyújtani. A kérelem az előterjesztés mellékletét képezi.

Fentiek alapján az alábbi határozati javaslatot terjesztjük a Képviselő-testület elé:

HATÁROZATI JAVASLAT

Az Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Eleki Román Általános Iskola (5742 Elek, Lökösházi út 3.) számára 26.000.- Ft összegű vissza nem térítendő támogatás nyújt a 2023. évi költségvetés átadott pénzeszközei terhére, figyelemmel a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben foglalt nemzetiségi közügy fogalmára, az anyanyelv megőrzésének és ápolásának fontosságára. A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a támogatási szerződés megkötésére és aláírására.

Határidő: azonnal

Felelős: Botás László elnök

Elek, 2023. szeptember 14.



Botás László
elnök



Școala Română din Aletea

Aletea, str. Lőkősházi nr. 3. Telefon, fax: 66/240-492

Eleki Román Általános Iskola

5742 Elek, Lőkősházi út 3. Telefon, fax: 66/240-492

E-mail: elekiromaniskola@gmail.com

OM:028326

Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat

Botás László

Elnök

Tárgy: Támogatás kérése

Tisztelt Elnök Úr!

A 2023/2024-es tanévre beiratkozott 1. osztályos tanulóink részére ajándék tanszert szeretnénk vásárolni, amihez az Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzattól 26.000,-Ft támogatást szeretnénk kérni.

Amennyiben lehetséges kérjük támogassák kérésünket, hogy céljainkat meg tudjuk valósítani.

Elek, 2023. szeptember 11.

Köszönettel:


Szelezsán Péter
igazgató



TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

mely létrejött egyrészről

Név: Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat

Cím: 5742 Elek, József Attila u. 10.

Képviseli: Botás László elnök

Mint **Támogató**

másrészről

Név: Eleki Román Általános Iskola

Cím: 5742 Elek, Lőkösházi út 3.

Képviselő: Szelezsán Péter igazgató

Bankszámlaszám: 10402623-00027553-00000000

Mint **Támogatott**

között alulírott napon, alulírott helyen az alábbi feltételek mentén.

1. A támogató számú határozata alapján 26.000.- forint támogatást biztosít az Eleki Román Általános Iskola 1. osztályába beiratkozott tanulók román nyelv oktatását elősegítő eszközök, tanszerek beszerzésére.

2. A támogatott kötelezi magát arra, hogy a rendelkezésre bocsátott összeget kizárólag a szerződésben megjelölt cél megvalósítása érdekében használja fel. Támogatott kötelezi magát arra, hogy a támogatással kapcsolatos iratokat, a támogatás felhasználását alátámasztó bizonylatokat 2028-ig (legalább a tárgyidőszakot követő 5. évig) teljes körűen megőrzi, ezen időn belül támogató írásbeli felszólítására 15 napon belül bemutatja.

3. Támogatott tudomásul veszi, hogy a támogatás felhasználásáról jelen szerződés *mellékletei szerint kell elszámolnia (ELSZÁMOLÓ LAP), és köteles szöveges beszámolót készíteni*, amely tartalmazza a kapott támogatás felhasználásának bemutatását. A Támogatott az elszámoláshoz általa benyújtott számlákat „Az eredetivel mindenben megegyező, hiteles másolat” szöveggel, dátummal aláírásával és a támogatott szervezet bélyegzőjének lenyomatával hitelesítve és az „Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzata támogatása terhére elszámolva” záradékkal ellátva köteles benyújtani.

4. Amennyiben a támogatott a támogatási összeget az elszámolási határidő utolsó napjáig nem, vagy nem teljeskörűen használta fel, a fel nem használt összeget az elszámolási határidő utolsó napját követő 15 napon belül egy összegben köteles visszafizetni az Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat 11733113-15789604-00000000 számú bankszámlájára.

5. Támogatott tudomásul veszi, hogy a támogató a támogatás felhasználását utólagosan ellenőrizheti.

6. A támogatott a megállapodás aláírásával egyidejűleg büntetőjogi felelőssége tudatában nyilatkozik, hogy elmaradt, lejárt köztartozása nincs.

7. Jelen Támogatási szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a Ptk., valamint a nemzetiségi önkormányzatokra vonatkozó hatályos jogszabályok rendelkezései az irányadóak.

8. Jelen szerződés aláírásával a támogatott a fentiekre kötelezi magát.

Elek, 20.....

.....

Támogató

.....

Támogatott

[illegible]

Kelt:.....

.....
Képviselőre jogosult személy aláírása

Igazolom, hogy az összesített elszámolásban feltüntetett költségek kifizetése előtt azok jogosságáról és összegszerűségéről az ellenszolgáltatás teljesítését követően esedékes kifizetés előtt, és ezen felül az ellenszolgáltatás teljesítéséről is előzetesen meggyőződtem.

Az összesítő bizonylathoz mellékelni kell a szakmai beszámolót, a számlák és számlahelyettesítő bizonylatok, kifizetést igazoló dokumentumok (banki kivonat, pénztárbizonylat), záradékolt, hitelesített másolatait, ide értve a szerződéseket, megrendeléseket és egyéb számviteli, illetve pénzügyi bizonylatokat is.

Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke
5742 Elek, József Attila u. 10.

2. számú
melléklet

Szöveges
beszámoló

Kelt:

Tárgy: szöveges beszámoló a ... (szervezet megnevezése) támogatásának elszámolásához

This image shows a full page of a handwriting practice worksheet. It consists of numerous horizontal rows, each defined by two parallel dotted lines. The rows are evenly spaced and extend across the entire width of the page, providing a guide for letter height and placement. There is no text or other markings on the page.

Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke
5742 Elek, József Attila u. 10.

.....
.....
Mellékletek felsorolása:

.....
.....
.....
.....
Kelt: Elek,

.....
.....Képviselőre
jogosult személy aláírása

ELŐTERJESZTÉS

Az Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat 2023. szeptember 14-én tartandó képviselő-testületi ülésére

Előterjesztő: Botás László elnök

Tárgy: Részvétel a II. Nemzetiségi Paplak-kerti találkozón

Tisztelt Képviselő-testület!

2023. szeptember 16. napján kerül megrendezésre a II. Nemzetiségi paplakkerti találkozó, amelyen mind a négy nemzetiségi önkormányzat részt vesz. Az előző évben megrendezett esemény folytatása az idei, ezzel is kifejezve az eleki nemzetiségi önkormányzatok közötti kiváló kapcsolatot.

Az előterjesztés második része az előterjesztés mellékeltében található támogatási kérelem tárgyában való döntéshozatal, amely szorosan összefügg a fenti eseménnyel. Előterjesztői oldalról 20.000.- Ft összeget javasolunk biztosítani.

Fentiek alapján az alábbi határozati javaslatot terjesztjük a Képviselő-testület elé:

HATÁROZATI JAVASLAT

Az Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségi léttel összefüggő egyéb feladatai keretében kiemelt feladatának tekinti az Elek városában működő Sarlós Boldogasszony Plébániával való együttműködést, ezért figyelemmel a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben foglalt nemzetiségi közügy fogalmára, az Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 20.000.- Ft összegű támogatást biztosít a Sarlós Boldogasszony Plébánia részére, a 2023. szeptember 16-án megrendezendő II. Nemzetiségi Paplak-kerti találkozó megszervezésére és lebonyolítására a 2023. évi költségvetés átadott pénzeszközei terhére. A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a támogatási szerződés aláírására.

Határidő: azonnal

Felelős: Botás László elnök

Elek, 2023. szeptember 14.



Botás László
Botás László
elnök



ELEK VÁROS
POLGÁRMESTERE

TÁRGY: KÉRELEM NEMZETISÉGEK
PAPLAKKERTI TALÁLKOZÓJA
RENDEZVÉNY TÁMOGATÁSÁRA

Botás László elnök
Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat

Tisztelt Elnök Úr!

Településünk egyik kiemelt eseménye a Nemzetiségek Paplakkerti Találkozója Rendezvény, amelyre Elek Város Önkormányzata és az Eleki Sarlós Boldogasszony Plébánia szervezésében 2023. szeptember 16-án kerül sor.

A rendezvényre nagy tisztelettel meghívjuk és várjuk Önt és az eleki románság képviselőit.

A rendezvény megszervezésének költségei jóval meghaladják a 2.000.000 Ft összeget, ezért kérelemmel is fordulunk Elnök Úrhoz és az Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületéhez, hogy a lehetőségeik szerint támogatni szíveskedjenek a programot.

A rendezvényen való szíves megjelenésükre számítunk, támogatásukat előre is köszönjük.

Elek, 2023. szeptember 04.

Tisztelettel:

Fazakas Gusztáv József
plébános



Szelezsán György
polgármester



TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

mely létrejött egyrészről

Név: Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat

Cím: 5742 Elek, József Attila u. 10.

Képviseli: Botás László elnök

Mint **Támogató**

másrészről

Név: Sarlós Boldogasszony Plébánia

Cím: 5742 Elek, Gyulai út 1.

Képviselő: Fazakas Gusztáv plébános

Bankszámlaszám: 11733113 20005337 00000000

Mint **Támogatott**

között alulírott napon, alulírott helyen az alábbi feltételek mentén.

1. A támogató számú határozata alapján 20.000.- forint támogatást biztosít a 2023. szeptember 16. napján megrendezésre kerülő II. Nemzetiségi Paplak-kerti találkozó megszervezésére és lebonyolítására.

2. A támogatott kötelezi magát arra, hogy a rendelkezésre bocsátott összeget kizárólag a szerződésben megjelölt cél megvalósítása érdekében használja fel. Támogatott kötelezi magát arra, hogy a támogatással kapcsolatos iratokat, a támogatás felhasználását alátámasztó bizonylatokat 2028-ig (legalább a tárgyidőszakot követő 5. évig) teljes körűen megőrzi, ezen időn belül támogató írásbeli felszólítására 15 napon belül bemutatja.

3. Támogatott tudomásul veszi, hogy a támogatás felhasználásáról jelen szerződés *mellékletei szerint kell elszámolnia (ELSZÁMOLÓ LAP), és köteles szöveges beszámolót készíteni*, amely tartalmazza a kapott támogatás felhasználásának bemutatását. A Támogatott az elszámoláshoz általa benyújtott számlákat „Az eredetivel mindenben megegyező, hiteles másolat” szöveggel, dátummal aláírásával és a támogatott szervezet bélyegzőjének lenyomatával hitelesítve és az „Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzata támogatása terhére elszámolva” záradékkal ellátva köteles benyújtani.

4. Amennyiben a támogatott a támogatási összeget az elszámolási határidő utolsó napjáig nem, vagy nem teljeskörűen használta fel, a fel nem használt összeget az elszámolási határidő utolsó napját követő 15 napon belül egy összegben köteles visszafizetni az Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat 11733113-15789604-00000000 számú bankszámlájára.

5. Támogatott tudomásul veszi, hogy a támogató a támogatás felhasználását utólagosan ellenőrizheti.

6. A támogatott a megállapodás aláírásával egyidejűleg büntetőjogi felelőssége tudatában nyilatkozik, hogy elmaradt, lejárt köztartozása nincs.

7. Jelen Támogatási szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a Ptk., valamint a nemzetiségi önkormányzatokra vonatkozó hatályos jogszabályok rendelkezései az irányadók.

8. Jelen szerződés aláírásával a támogatott a fentiekre kötelezi magát.

Elek, 20.....

.....
Támogató

.....
Támogatott

ELSZÁMOLÓ
LAP

**„Zöldés”
iktatási
száma:**

Elszám	olt	támogatá	s (Ft)
--------	-----	----------	--------

[illegible]

Kelt:.....

.....
Képviselőre jogosult személy aláírása

Igazolom, hogy az összesített elszámolásban feltüntetett költségek kifizetése előtt azok jogosságáról és összecszerűségéről az ellenszolgáltatás teljesítését követően esedékes kifizetés előtt, és ezen felül az ellenszolgáltatás teljesítéséről is előzetesen meggyőződtem.

Az összesítő bizonylathoz mellékelni kell a szakmai beszámolót, a számlák és számlahelyettesítő bizonylatok, kifizetést igazoló dokumentumok (banki kivonat, pénztárbizonylat), záradékolt, hitelesített másolatait, ide értve a szerződéseket, megrendeléseket és egyéb számviteli, illetve pénzügyi bizonylatokat is.

2. számú
melléklet

Kelt:

Tárgy: szöveges beszámoló a ... (szervezet megnevezése) támogatásának elszámolásához

[illegible]

Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke
5742 Elek, József Attila u. 10.

.....
.....
.....

Mellékletek felsorolása:

.....
.....
.....
.....

Kelt: Elek,

.....
.....Képviselőre
jogosult személy aláírása